

Chariot à moteur
(Châssis)

Marque

R A P I D

Type

Cargotrac 12

Fiche d'homologation n°

CH 4022 10

MOYENS D'IDENTIFICATION "Cargotrac 12" s. plaquette constructeur, à droite s. trottoir

Désignation interne "803" sur plaquette

Numéro du châssis frappé à l'avant, à droite sur le vhc. et s. plaquette

Signe d'identification du moteur frappé "107 U" à gauche à l'avant s. flasque devant pompe à injection

Constructeur RAPID Maschinen- und Fahrzeuge AG. DIETIKON/ZH

CHASSIS Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 6 Entraînement s. ttes roues (**)

Direction à gauche Assistance -

Frein de service Hydr. l-circ. exp.int. s. les 4 roues

Frein auxiliaire (Méc. disque, s/arbre) Ralentisseur -

Frein stationn^t. cardan resp. r.AR Frein pr. rem. -

Transmission Mécanique Nombre vit. 2 x 4

Blocage differ. AR Crochet rem. broche Vitesse max. 25 * km/h

MOTEUR Genre En ligne Temps 4

Marque PERKINS Carbur. D

Type 4.107 TA

Position à l'avant Nombre cyl. 4

Alésage 79,7 Course 88,9

Cylindr. 1760 cm³ CV-Impt 8,96

CV-puiss. 30 (DIN) à 2800 t/m

Refroidissement Eau

Bruit 85 dB (A) à 2800 t/m

Amortissement bruit 1 pot 400x100 Ø

CARROSSERIE Forme Pont Nombre portes -

(S/dem.: av. dispos. autochargeur) Toit ouvert -

Nombre de places : Total 2 ; AV 2 ; milieu - ; AR - ; Places debout -

DIMENSIONS Vole AV 1400 AR 1560 (***)

Diam. braquage G 11,0 DR 10,6

Empattement 2760 / (/ /)

Dimensions ext. Dimensions int.

Longueur 5650

Largeur 1980

Hauteur Selon carrosserie

Porte à faux AV 1390

AR. 1500

lat. _____

POIDS Avant Milieu Arrière TOTAL

A vide _____ Selon carrosserie

Charge utile _____ Selon carrosserie

Poids total _____ 4100

Garantie fabr. 1880 _____ 2800 4100

Dimens. pneus 11-12 4 PR 7,00-12 6 PR

Charge p. essieu 1880 _____ 3360 _____

de l'ensemble
Poids maxi remorquable _____ kg

EQUIPEMENT

Equipelement électrique 12 V

Feux de route 2/HELLA A Avertisseur optique -
 Feux de croisement Bilux sym. Feux de position 2/séparés
 Feux de gabarit - Feux de brouillard -
 Avertisseur 1/électr. (1 ton) Niv. sonore ()
 Essuie-glace - Lave-glace -
 Feux arrières 2/séparés §) Catadioptrés 2/séparés
 Feux stop 2/comb.av.clign. Feux de recul -
 Eclair.plaque contr. 1/corb.à gauche Plaque forme haute/~~antive~~
 Rétroviseur 2/à l'ext. Indic. vitesse -
 Indic. direction clign. 4/ (§)
 AV blanc latér. - AR jaune
 Avert. clign. - Lampes de travail -
 Feux complémentaires : -

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Chariot à moteur
 Marque & type RAPID CargoTrac 12
 Châssis n° _____ (selon véhicule)
 Homologation n° CH 4022 10
 Forme de la carr. _____ (selon véhicule)
 Couleur _____ (selon véhicule)
 Places ass. : Total 2 (2 avant)
 Poids à vide sel.bull. Carburant D
pesage CV 8,96
 Charge utile sel.vhc. Cylindrée 1760 cm³
 Poids total 4100 Poids de l'ensemble _____

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS: N° de châssis du vhc. expertisé : 4 085

- *) Vitesse : 25 km/h à 2800 t/min au moteur
- Plombage : 1/ sur vis de limitation plein gaz
- **) Entraînement sur roues avant désenclenchable
- ***) Voie : Par retournement des jantes arrière, la voie est de 1310 mm
- §) Feux arrière et clignoteurs de direction : En application de l'art. 84, 1^{er} al. OCE et de la décision du DFJP du 14.4.1970, les chariots à moteur portant les numéros de châssis 4000 à 4399 peuvent être mis en circulation, cela bien que la surface lumineuse des feux arrière et clignoteurs de direction ne comporte que 20 cm².

Lieu et date de l'expertise

DIETIKON, 12.3.1970
ZURICH, 8.4.1970

La commission d'expertise

Chariot à moteur
(châssis)

Marque
R A P I D

Type
Cargotrac 12

Fiche d'homologation n°
CH 4022 10

C A R T E C O M P L E M E N T A I R E I

Complément du 30.3.71 - Ck

Valable à partir du No de châssis 4400

Eclairage :

- Feux de route / feux de croisement : HELLA K 21038 / K 21047
- Feux de position / Clignoteurs : A (E)
- Feux arrières : R (E)
- Clignoteurs / Feux stop : 2a (E)

(Feux de position-clignoteurs et clignoteurs-feux stop = commande à 2 circuits admise)

- Catadioptres : 2 I (E)

Pneumatiques :

- avant : 11 - 12 6 PR Charge par essieu : 2700 (2.0 atü)
- arrière : 7.00 - 12 spéc. 6 PR (pneus jumelés:2840 (2.0 atü)

Sur demande à l'arrière pneus jumelés: de chaque côté 7.00-12 Spez. + 11-12